

# ورشة العمل الإقليمية الثالثة حول تحسين إحصاءات الإعاقة في البلدان العربية

مسقط، سلطنة عُمان 16-18 أيلول / سبتمبر 2024

الجلسة التاسعة: إحصاءات الإعاقة



ازدهار البلدان كرامة الإنسان



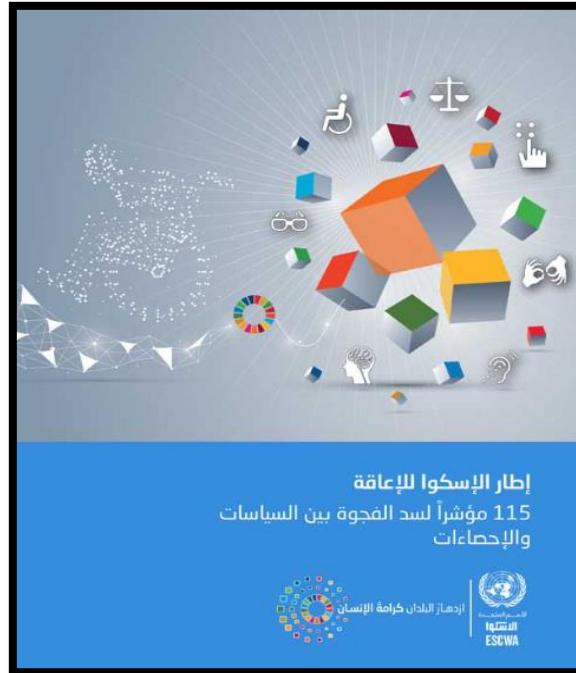
# أنشطة الإسکوا: الإعاقة



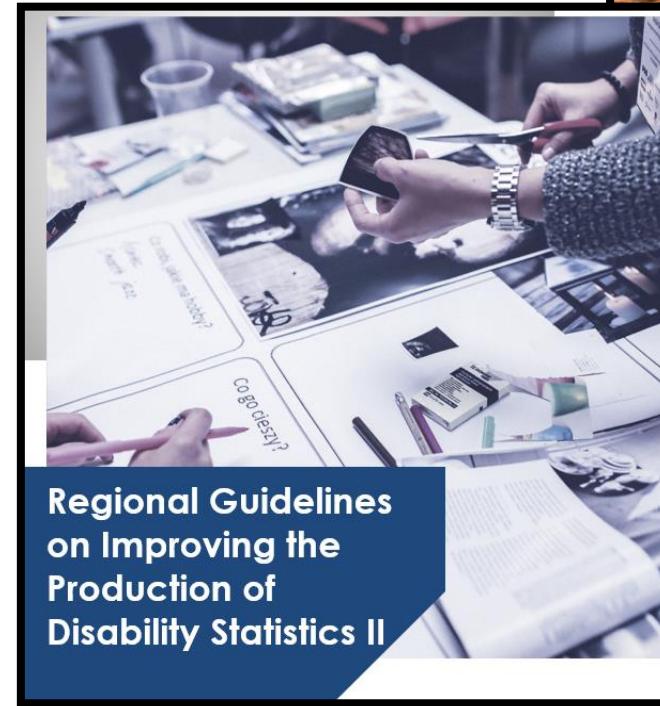
- مبادئ توجيهية.
- معجم مصطلحات الإعاقة.
- بناء القدرات: ورش عمل إقليمية ووطنية.
- جمع وفحص وتبسيب ونشر بيانات الإعاقة.
- إنشاء قواعد بيانات.
- تقارير ومنشورات إحصائية.
- النشر على منصات صفحة الإسکوا الإلكترونية.

# مبادئ توجيهية

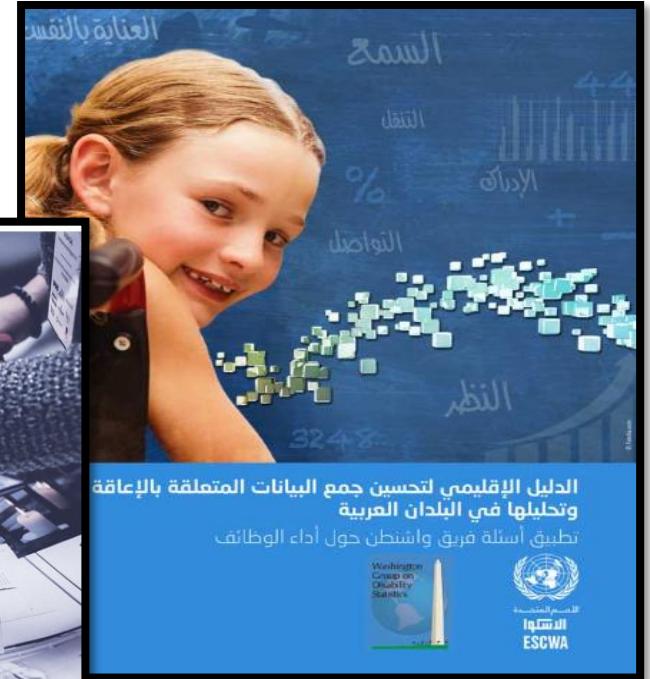
## الدليل الإقليمي لتحسين جمع البيانات المتعلقة بالإعاقة وتحليلها في البلدان العربية



إطار الإسکوا للإعاقة: 115 مؤشراً  
لسد الفجوة بين السياسات  
والإحصاءات، 2020

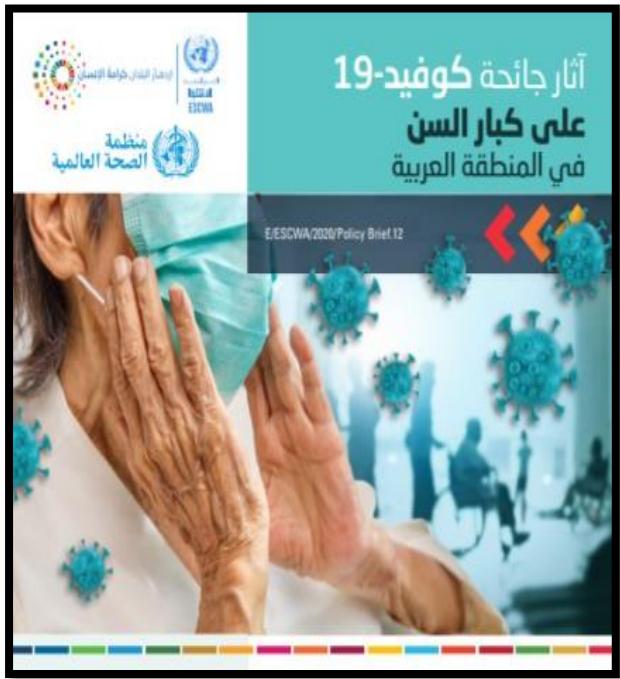


2023

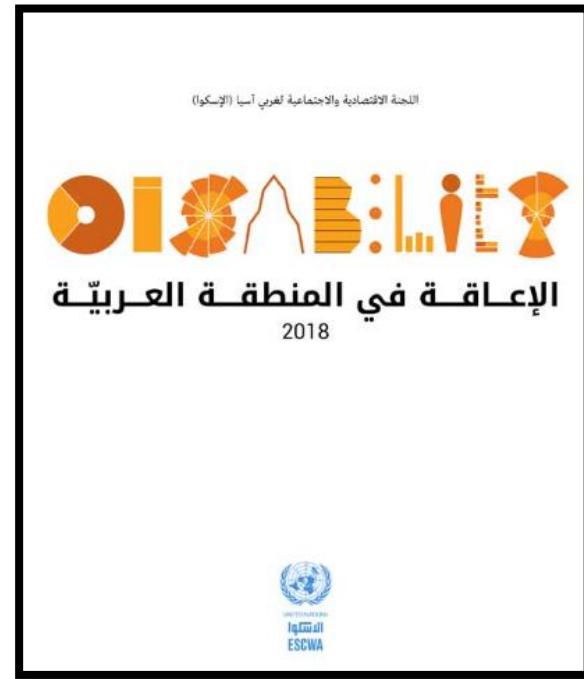


2018

# تقارير ونشرات إحصائية



آثار جائحة كوفيد-19 على كبار السن  
في المنطقة العربية، 2020



الإعاقة في المنطقة العربية، 2018

الإعاقة في المنطقة العربية، 2023 – قيد  
النشر

# مسح العنف ضد المرأة مجموعة أدوات التنفيذ: الاستبيان الكامل لإجراء مسح مستقل

<https://shorturl.at/UsEl6>

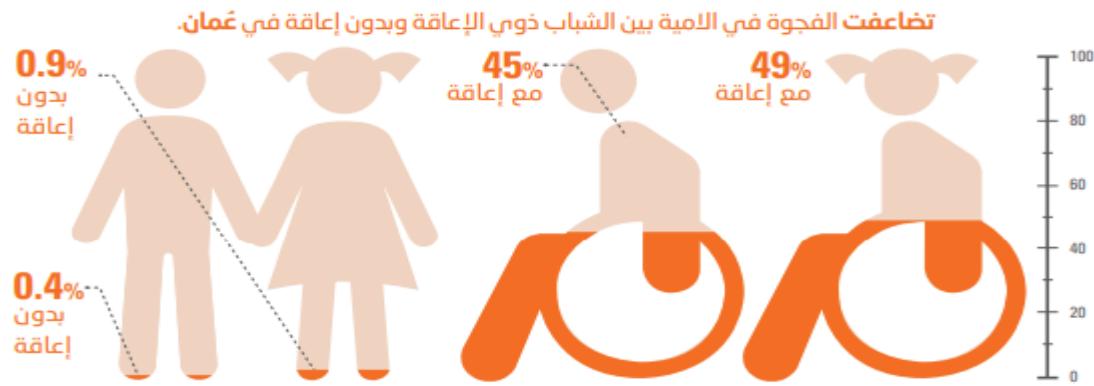


مسح العنف ضد المرأة  
مجموعة أدوات التنفيذ: الاستبيان الكامل  
لإجراء مسح مستقل

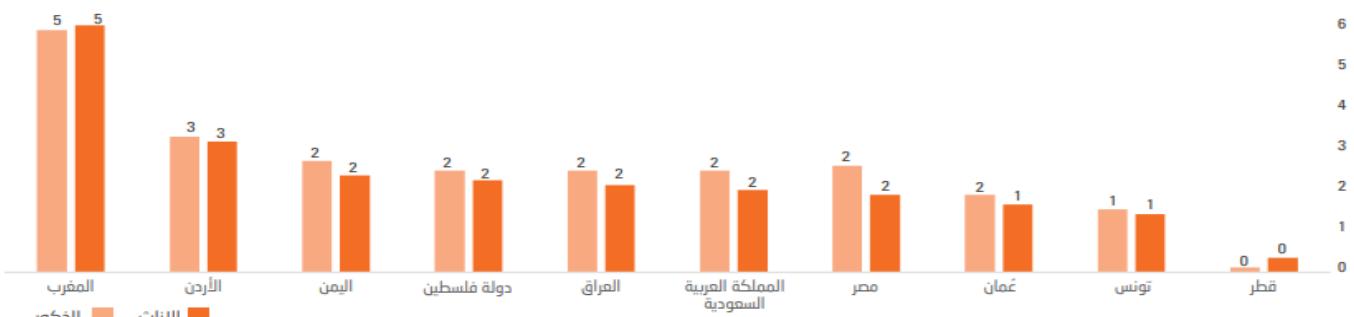
رمز الإجابة	الإجابة	الأسئلة	
1	لا صعوبة	هل تواجهين صعوبة في رفع إناء يحتوي على لترتين من الماء أو المشروبات الفاتحة من مستوى خصرك إلى مستوى عينيك؟	H12
2	بعض الصعوبة		
3	صعوبة كبيرة		
4	لا تستطيع أبداً		
99	رفضت الإجابة/لا إجابة		
1	لا صعوبة	هل تواجهين صعوبة في استخدام يديك وأصابعك لانقاط أشياء صغيرة كالأزرار أو قلم رصاص، أو في فتح علبة أو زجاجة أو إغلاقها؟	H13
2	بعض الصعوبة		
3	صعوبة كبيرة		
4	لا تستطيع أبداً		
99	رفضت الإجابة/لا إجابة		
1	لا صعوبة	هل تواجهين صعوبة في الاعتناء بنفسك مثل الاستحمام أو ارتداء الملابس؟	H14
2	بعض الصعوبة		
3	صعوبة كبيرة		
4	لا تستطيع أبداً		
99	رفضت الإجابة/لا إجابة		

رمز الإجابة	الإجابة	الأسئلة	
1	لا صعوبة	هل تواجهين صعوبة في التنظر حتى وأنك تضعين نظارات طبية؟	H07
2	بعض الصعوبة		
3	صعوبة كبيرة		
4	لا تستطيع أبداً		
99	رفضت الإجابة/لا إجابة		
1	لا صعوبة	هل تواجهين صعوبة في السمع حتى مع استخدام معينات سمعية؟	H08
2	بعض الصعوبة		
3	صعوبة كبيرة		
4	لا تستطيع أبداً		
99	رفضت الإجابة/لا إجابة		
1	لا صعوبة	هل تواجهين صعوبة في المشي أو صعود السلالم؟	H09
2	بعض الصعوبة		
3	صعوبة كبيرة		
4	لا تستطيع أبداً		
99	رفضت الإجابة/لا إجابة		
1	لا صعوبة	باستخدام لفتك المعتادة، هل تواجهين صعوبة في التواصل مع الآخرين، أي التفاهم مع الغير؟	H10
2	بعض الصعوبة		
3	صعوبة كبيرة		
4	لا تستطيع أبداً		
99	رفضت الإجابة/لا إجابة		
1	لا صعوبة	هل تواجهين صعوبة في التذكر أو التركيز؟	H11
2	بعض الصعوبة		
3	صعوبة كبيرة		
4	لا تستطيع أبداً		
99	رفضت الإجابة/لا إجابة		

عدم الحصول على أي تعليم أو على بعض التعليم الابتدائي يزيد مرتين أو أكثر لدى النساء والرجال ذوي الاعاقة ممن يبلغ عمرهم 25 سنة فأكثر.



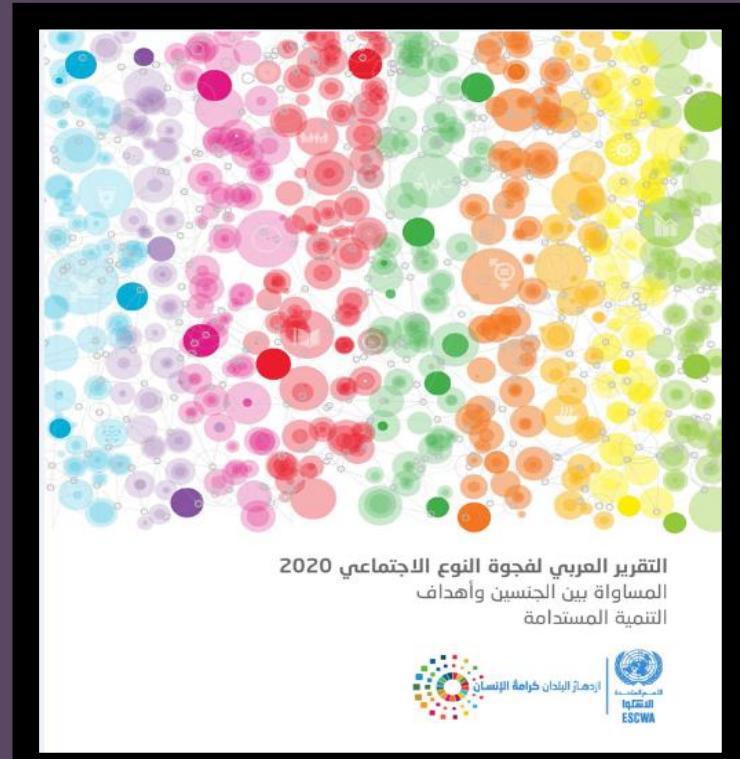
الشكل 44. معدل انتشار الإعاقة، أحدث البيانات المتاحة (النسبة المئوية)



المصدر: تم حساب البيانات من قبل الإسكوا من المكاتب الإحصائية الوطنية.

# التقرير العربي لفجوة النوع الاجتماعي 2020 : المساواة بين الجنسين وأهداف التنمية المستدامة

<https://shorturl.at/KGSqX>



# استبيان الإسکوا حول إحصاءات الإعاقة 2021-2022



- ✓ 39 جدول في 6 مجالات
- ✓ تعليمات لاستيفاء الاستبيان
- ✓ قائمة توافر الجداول في كل بلد من خلال ربط رقم الاسئلة في الاستبيان بكل جدول (Mapping QxQ)
- ✓ ملاحظات فريق واشنطن الفنية
- ✓ الملاحظات الفنية لكل بلد
- ✓ البيانات الوصفية لكل مؤشر

# قائمة توافر الجداول في كل بلد

		Lebanon	Saudi Arabia	Somalia
		LFHLCS 2018	Demographic Survey 2017	LFS 2019
<b>Table 1: Population_Age</b>	Prevalence rate of disability in population, by sex and location (%)	DI1-DI6 x HL4	46-58 x 32	B20-B25 x B01 x A7 x B03
	Age-sex distribution of population, by location and disability (%)	DI1-DI6 x HL4 x HL6	46-58 x 32 x 34	B20-B25 x B01 x A7 x B03 x B04b
<b>Table 2: DisabType_Age</b>	Proportion of persons with disabilities, by type of disability, sex and location (%)	DI1-DI6 x HL4	46-58 x 32	B20-B25 x B01 x A7 x B03
	Distribution of persons with disabilities, by type and severity of disability, sex, age and location (%)	DI1-DI6 x HL4 x HL6	46-58 x 32 x 34	B20-B25 x B01 x A7 x B03 x B04b
<b>Table 3: Cause</b>	Distribution of persons with disabilities, by cause of disability, sex and location (%)		46-58 x 32 x 61	
<b>Table 4: Number_DisabilityDomains</b>	Distribution of persons with multi-dimensional disability, by number of functional disability domains, sex and location (%)	DI1-DI6 x HL4	46-58 x 32	B20-B25 x B01 x A7 x B03
<b>Table 5: MaritalStatus</b>	Prevalence of disability in population (aged 15 years and older), by marital status, sex, age and location (%)	DI1-DI6 x HL4 x HL6 x HL7	46-58 x 32 x 34 x 40	B20-B25 x B01 x A7 x B03 x B04b x B05
<b>Table 10: HouseOwnership</b>	Proportion of population (aged 18 years and older) living alone, by sex, location, house ownership and disability (%)	DI1-DI6 x HL3 x HL4 x HL6 x PR14 x PR 15	46-58 x 31 x 32 x 34 x 12	

# البيانات الوصفية

Sheet#	Indicator name	Definition	Method of computation	Sources
Sheet 1: Population and Sheet 2: DisabType_Age	Prevalence rate of disability in population, by sex and location (%)	Persons with disabilities are at greater risk than the general population in experiencing restrictions in completing specific tasks or activities due to limitations in their basic functioning, such as walking, seeing, hearing—even if such limitations are ameliorated by the use of assistive devices, a supportive environment or plentiful resources. Such persons may not experience limitations in performing activities such as working or going shopping, because the necessary adaptations have been made at the person or environmental levels. These persons would still, however, be considered to be at greater risk in facing restrictions in undertaking activities and/or participation in society than the general population because of the presence of limitations in their basic functioning, and the absence of the necessary accommodation to them.	<p>Prevalence rate of disability in population= Total population with disability *100 ----- Total population</p> <p><u>Example disaggregation by disability status (with and without disability), sex and location:</u> Prevalence of female population with disability= Total female population with disability / Total female population*100</p> <p>Prevalence of urban male population without disability= Total urban male population without disability / Total urban male population*100</p>	hh or census survey
	Prevalence rate of disability in population, by severity of disability, sex, age and location (%)		<p><u>Example disaggregation by severity of disability, sex, age and location:</u> Prevalence of female population cannot do at all age 15-24 years= Total female population cannot do at all age 15-24 years / Total female population age 15-24 years *100</p>	
	Prevalence rate of disability in population, by type and severity of disability and location (%)		<p>Prevalence of urban male population with a lot of difficulty age 65+ years= Total urban male population with a lot of difficulty age 65+ years / Total urban male population age 65+ years*100</p> <p><u>Example disaggregation by type and severity of disability and location:</u> Prevalence of urban population with a lot of difficulty in seeing= Total urban population with a lot of difficulty in seeing / Total urban population*100</p>	
Sheet 3: Cause	Distribution of persons with disabilities, by cause of disability, sex and location (%)	Cause of disability: Congenital, Birth related, Illness, Physical and psychological abuse, Car accident, Work accident, War/Terrorism and Ageing	<p>Distribution of persons with disabilities by cause= Total population with disability by a cause *100 ----- Total population with disability in all causes</p> <p><u>Example disaggregation by cause of disability, sex and location:</u> Proportion of female population by birth-related disability= Total female population by birth-related disability / Total female population in all causes of disability*100</p> <p>Proportion of urban male population by Illness disability= Total urban male population by Illness disability / Total urban male population in all causes of disability*100</p>	hh or census survey

# الجولة الثانية من جمع بيانات عن الاشخاص ذوي الإعاقة

استبيان الاسكوا المحدث

**Population by age group**  
السكان حسب الفئة العمرية

Location	Disability status	Sex	Population by age group													
			Total المجموع	0-4	5-9	10-14	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64
		Female	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Male	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Total	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	With disability	Female	0													
		Male	0													
		Total	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Female	0													
		Male	0													
		Total	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Female	0													
		Male	0													
		Total	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Female	0													
		Male	0													
		Total	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Without disability	Female	0													
		Male	0													
		Total	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Female	0													
		Male	0													
		Total	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

- ✓ الي
- ✓ يحسب المجاميع
- ✓ يحسب المؤشرات
- ✓ يشير باللون الاحمر في حالة إدخال بيانات خاطئة
- ✓ يشمل بيانات وصفية لكل جدول
- ✓ في اسفل كل جدول يوجد تعاريف وطريقة استخراج الجداول (Syntax)

# مكونات الجدول

Location	Type of household	Sex	Disability status حالة الإعاقة						Total population مجموع السكان	Size of household (persons) حجم الأسرة المعيشية (عدد الأفراد)								الجنس	نوع الأسرة المعيشية	الموقع الجغرافي					
			With disability مع إعاقة			Without disability بدون إعاقة				c. Some difficulty بعض الصعوبة	d. No difficulty لا صعوبة	Total population without disability = c+d مجموع السكان بدون إعاقة	1	2	3	4	5	6	7	8+	Not stated غير مذكور				
			a. Cannot do at all لا أستطيع أبداً	b. With a lot of difficulty صعوبة كبيرة	Total population with disability = a+b مجموع السكان ذوي الإعاقة	c. Some difficulty بعض الصعوبة	d. No difficulty لا صعوبة	Total population without disability = c+d مجموع السكان بدون إعاقة																	
Total Population	Total Population	Total	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0			
	One-person household	Total			0.0			0.0	0.0											مجموع	أسرة معيشية تتكون من فرد واحد				
	Nuclear family household	Total			0.0			0.0	0.0											مجموع	أسرة معيشية تتكون من أسرة نووية				
	Extended household	Total			0.0			0.0	0.0											مجموع	أسرة معيشية متعددة				
	Composite household	Total			0.0			0.0	0.0											مجموع	أسرة معيشية مرکبة				
	Unknown	Total			0.0			0.0	0.0											مجموع	غير معروف				

**Household:** The concept of household is based on the arrangements made by persons, individually or in groups, for providing themselves with food and other essentials for living.

**Nuclear family household:** It is defined as a household consisting entirely of a single family nucleus. It may be classified into (I) Married-couple family: a. With child(ren);b. Without child(ren); (ii) Partner in consensual union (cohabiting partner): a. With child(ren); b. Without child(ren); (iii) Father with child(ren); (iv) Mother with child(ren).

**Extended household:** It is defined as a household consisting of any one of the following: (I) A single family nucleus and other persons related to the nucleus, for example, a father with child(ren) and other relative(s) or a married couple with other relative(s) only; (ii) Two or more family nuclei related to each other without any other persons, for example, two or more married couples with child(ren) only; (iii) Two or more family nuclei related to each other plus other persons related to at least one of the nuclei, for example, two or more married couples with other relative(s) only; (iv) Two or more persons related to each other, none of whom constitute a family nucleus.

**Composite household:** It is defined as a household consisting of any of the following: (I) A single family nucleus plus other persons, some of whom are related to the nucleus and some of whom are not, for example, mother with child(ren) and other relatives and non-relatives; (ii) A single family nucleus plus other persons, none of whom is related to the nucleus, for example, father with child(ren) and non-relatives); (iii) Two or more family nuclei related to each other plus other persons, some of whom are related to at least one of the nuclei and some of whom are not related to any of the nuclei, for example, two or more couples with other relatives and non-relatives only; (iv) Two or more family nuclei related to each other plus other persons, none of whom is related to any of the nuclei, for example, two or more married couples one or more of which with child(ren) and non-relatives; (v) Two or more family nuclei not related to each other, with or without any other persons; (vi) Two or more persons related to each other but none of whom constitute a family nucleus, plus other unrelated persons; (vii) Non-related persons only.

## Sample description

### مكونات الجدول

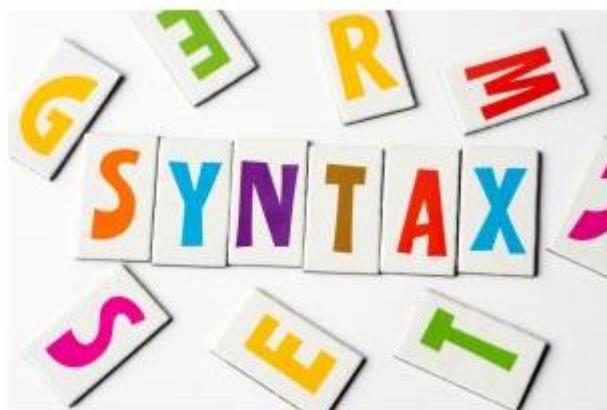
يحتوى الجدول على المتغيرات التالية:  
الأشخاص ذوى الإعاقة بمستوياتها الثلاثة (لا أستطيع أبداً، صعوبة كبيرة، بعض الصعوبة)، والأشخاص الذين ليس لديهم إعاقة، مفصلين حسب الجنس (أنثى، ذكر) والمنطقة الجغرافية (رقم وحضر)، وحسب نوع الأسرة المعيشية (أسرة معيشية تتكون من فرد واحد، أسرة معيشية تتكون من أسرة نووية، أسرة معيشية ممتدة، أسرة معيشية مركبة، غير معروفة)، وحجمها (1، 2، 3، 4، 5، 6، 7، +8).

### شرح لاستخراج الجدول

يباً العمل بالأساس من ملف الأفراد حيث نعتمد على متغير علاقة الفرد برب الأسرة، المتغير يشمل تسعة فقرات (رب الأسرة، زوج / زوجة،...) نعمل تسعة متغيرات وكل متغير نعمل (Aggregate) على نفس الملف بحيث البيانات تكرر للأسرة الواحدة وعلى عدد افرادها. ثم نختار الملف على مستوى رب أسرة بحيث يكون لكل أسرة امامها تسعة متغيرات تمثل علاقة الأفراد برب الأسرة او بمعني آخر يمكن ان نقلب المتغير (العلاقة برب الأسرة) بطريقة (Restructure) بحيث يتحول الى متغيرات في هذه الحالة أصبح لدينا ملف اسرة بهذه المعلومات ثم تكون متغير لنوع الأسرة بالاعتماد على تعريف الأسرة النووية والممتدة والمركبة ونحدد طبيعة هذه الأسر فحسب التعريف الذي استلمته من مديرية إحصاءات السكان والقوى العاملة ومخصر لهذه التعريف اسرة معيشية تتكون من فرد واحد وهذه طبعاً بالاعتماد على حجم الأسرة إذا كان حجم الأسرة واحد • النوعية: زوجان لديهم أطفال او بدون أطفال - أو اب مع أولاده او ام مع أولادها (أي بدون زوجة او زوج). • الممتدة: إضافة الى النوعية يدخل فيها الاحفاد او الإباء والأمهات او الأخوة والأخوات إضافة الى زوجات الأبناء او ازواج البنات (حالة واحدة من هذه الحالات او بعضها او كلها) • المركبة: كل اسرة سواء كانت نووية او ممتدة ويدخل فيها أقارب اخرين تسمى اسرة مركبة • عدا هذه الحالات تكون غير مبين • ثم ندمج ملف الأسرة الذي تكون فيه المتغير مع ملف الأفراد الذي يشمل معلومات المعاقين ولا ننسى طريقة دمج الملفات بحيث نرتب مفتاح الرابط تصاعدياً وبالتالي يكون قد حصلنا على متغير نوع الأسرة في ملف الأفراد بحيث تذكر المعلومة لكل أفراد الأسرة المعيشية الواحدة اما متغير حجم الأسرة المعيشية فهو مجرد تكثي فتوى بالفئات التي وردت بالجدول بالاعتماد على متغير حجم الأسرة وهذا يكون موجود بملف الأسر فتوجد طرق للحصول عليه فيما يمكن دمج الملفين (الأسر والأفراد) او عمل (Aggregate) على نفس الملف بالاعتماد على مفتاح الرابط وتسلسل الفرد والأفضل اختيار الطريقة الأولى لتجنب الأخطاء.

## Sample syntax

```
use "E:\DHS_2013\desability_hbs\data\02_indiv_np.dta",clear  
*first step get the max relationship for each household and save it in another file here I save result  
in temp file  
collapse(max) max_relation=relationship, by(hhid)  
sort hhid  
save temp,replace  
*second I merge the temp file with individual file so I will add max_relation column for each HH  
for example family with 5 members the relationships are 1,2,3 father ,mother ,2 sons so for this  
family the column max_relation will be 3  
use "E:\DHS_2013\desability_hbs\data\02_indiv_np.dta",clear  
sort hhid  
merge hhid using temp  
drop _merge  
*third make Type of household depend on max_relation  
gen max_relation_end=.  
replace max_relation_end=1 if max_relation==1  
replace max_relation_end=2 if max_relation>=2 & max_relation<=4  
replace max_relation_end=3 if max_relation>=5 & max_relation<=10  
replace max_relation_end=4 if max_relation==11  
drop a  
gen a=1
```

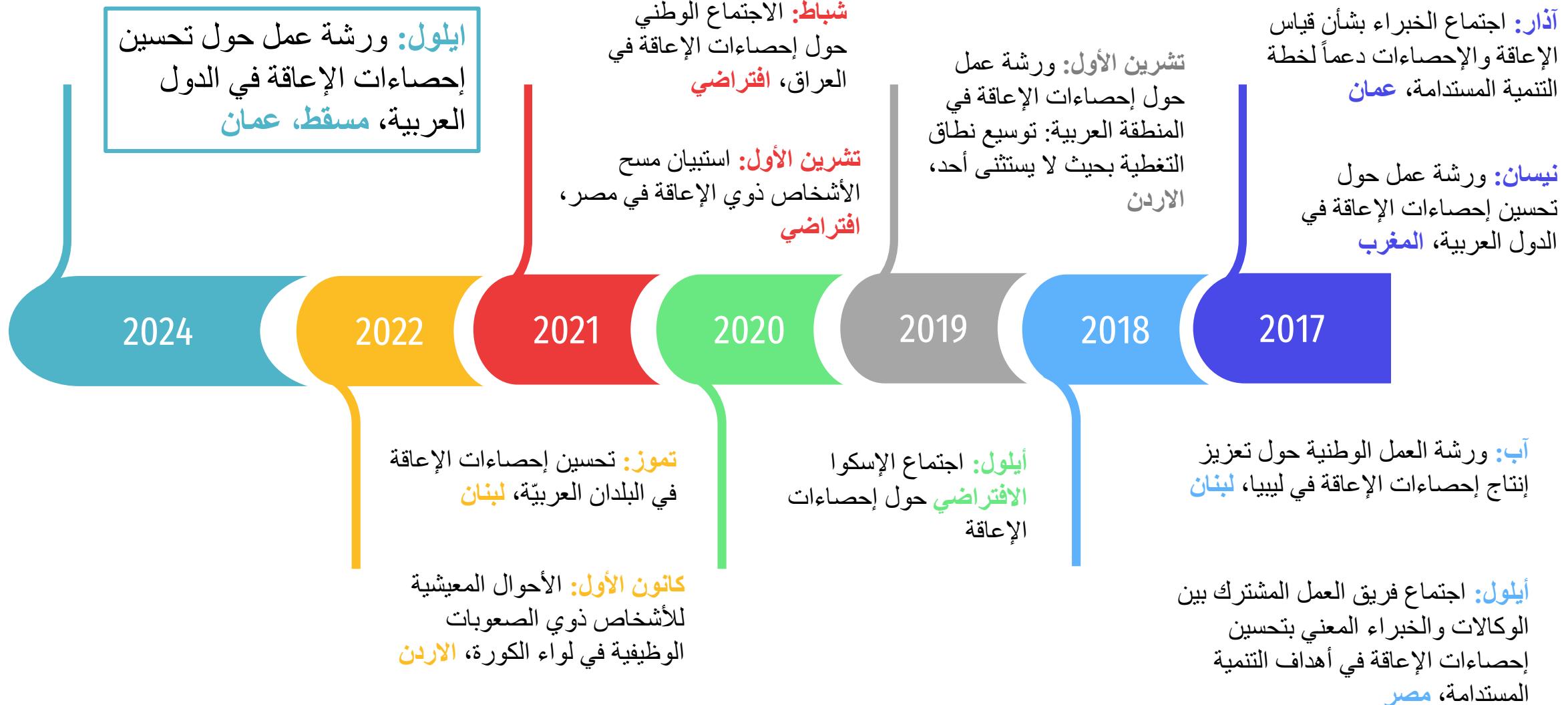


# تطوير قاعدة بيانات إحصاءات الإعاقة

## قيد العمل

- الهدف هو بناء نظرة شاملة للإحصاءات المتعلقة بالأشخاص ذوي الإعاقة، من خلال تسلیط الضوء على أوجه عدم المساواة بينهم وبين الأشخاص بدون إعاقة.
- 140 مؤشرًا
- تم عرضه على منصة الأمم المتحدة للتعاون الإقليمي للدول العربية
- المجالات: السكان وظروف المعيشة، والتعليم، والعمل والبطالة، والصحة والرفاه، وغيرها.
- ستساهم البيانات المتسبة في إعداد تقرير الإعاقة العربي الذي تنشره الإسکوا وتقرير الأمين العام حول الإعاقة.

# ورش عمل إقليمية ووطنية





شكراً